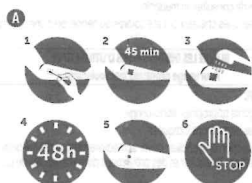


matrix Super Sync Extra Pre-Bonded

**OSTRZEGAWCZY TEST NA ALERGIE
ORIENTAČNÍ TEST KOŽNÍ SNÁŠLIVOSTI
ORIENTAČNÍ TEST KOŽNEJ ZNÁŠLIVOSTI
ALLERGIÁRA FIGYELMEZTETŐ BŐRPRÓBA
TEST D'ALLERTE ALLERGIA
TEST D'ALLERGIE CUTANÉE**

 OSTRZEGAWCZY TEST NA ALERGIE 48h	 BARWIE BEZPEČNÉ 48h	 FARBITE BEZPEČNÉ 48h
 FIGYELMEZTETŐ BŐRPRÓBA 48h	 SICUREZZA COLORE 48h	 SÉCURITÉ COULEUR 48h



PL ZALECENIA UŻYCIA: PRZECZYTAĆ PRZED UŻYCIEM

TEN PRODUKT NIE JEST PRZEZNACZONY DLA OSÓB POWIĘŻ 16 ROKU ŻYCIA. KONIECZNIE NALEŻY PRZEPROWADZIĆ OSTRZEGAWCZY TEST NA ALERGIE 48 GODZIN PRZED KAŻDYM UŻYCIEM TEGO PRODUKTU. ALERGIE MOGĄ SIĘ ROZWINĄĆ W SPOBÓR NIESPODZIEWANY, NAWET, JEŚLI U TWOJEGO KLIENTA WCZEŚNIEJ ZASTOSOWANO FARBĘ DO WŁOSÓW TEJ LUB INNEJ MARKI.

- WAŻNE: BARWNIKI DO WŁOSÓW MOGĄ WYWOŁYWAĆ SILNE REAKCJE ALERGICZNE. ABY POMÓC ZMNIJSZYĆ RYZYKO WYSTĄPIENIA REAKCJI ALERGICZNEJ, DLA FRYZJERA I JEGO KLIENTA PRZESTRZEGANIE NASTĘPUJĄCYCH ZALECENI JEST WIĘC ABSOLUTNIE KONIECZNE:**
- STOSOWAĆ REKAWICE OCHRONNE JEDNORAZOWEGO UŻYTKU PODCZAS PRZYGOTOWANIA, NAKŁADANIA I SPUKLIWIANIA PRODUKTU.
 - Tymczasowe tatuaże na bazie czarnej henny mogą zwiększyć ryzyko alergii.
 - Nie farbować włosów, jeśli:

- na twarzy u Twojego klienta występuje wysypka lub skóra głowy jest wrażliwa, podrażniona i uszkodzona;
- niedługo przed Twoim klientem wystąpiła reakcja na farbowanie włosów;
- w przeszłości u Twojego klienta wystąpiła reakcja na tymczasowy tatuaż na bazie czarnej henny.

JAK PRZEPROWADZIĆ OSTRZEGAWCZY TEST NA ALERGIE

- Przybory potrzebne do przygotowania mieszaniny testowej: pędzelek kosmetyczny, spodek/talerzyk (nie używaj metalowych przyborów). Przygotować mieszaninę testową: pędzelkiem kosmetycznym wymieszać niewielką ilość produktu 1 (kremu/żelu kolorującego) i produktu 2 (utleniacza) w tej samej ilości na spodeczku/talerzyku. Nie używaj metalowych przyborów. Ostrożnie zamknij krem kolorujący/utleniacz. Za pomocą pędzelka kosmetycznego, rozprowadź niewielką ilość (wielkości ziarna grochu) mieszaniny testowej cienką warstwą na powierzchnię 2 na 2 cm, po wewnętrznej stronie przedramienia. 1. Pozostaw nakładaną mieszaninę testową na 45 minut bez zakrywania czy dotknięcia, unikając kontaktu z ubraniami. 2. Następnie miejsce, w którym znajduje się nakładany produkt należy przemyć wodą i osuszyć czystą chusteczką. 3. Jeśli klient/ka zauważy jakiegokolwiek zmiany w stosunku do normalnego wyglądu skóry takie jak swędzenie, zaczerwienienie, obrzęk na 1 godzinę czasu testowego w czasie trwania lub w ciągu następnych 48 godzin, musi natychmiast spłukać tę powierzchnię wodą. 4. Nie nakładaj produktu i zalec, aby nie farbowała włosów bez uprzedniej konsultacji z lekarzem.)

SPECJALNE ŚRODKI OSTROŻNOŚCI

- W PRZYPADKU REAKCJI ALERGICZNEJ PODCZAS UŻYCIA, takiej jak intensywne swędzenie, podrażnienie, wysypki lub pieczenie skóry głowy, natychmiast spłukać mieszaninę i zaprzestać użycia produktu. W przypadku trudności w oddychaniu, natychmiast skontaktować się z lekarzem. Przed ponownym użyciem farby do włosów, należy skontaktować się z lekarzem. Ponownie swojego klienta, że JEŚLI W KILKULENICH GODZIN PO APLIKACJI pojawia się swędzenie, zaczerwienienie lub plamy na skórze głowy lub ciała, obrzęk oczu i/lub twarzy, pęcherze lub wysypki na skórze głowy lub ciała, należy skontaktować się z lekarzem.

• CHRONIĆ PRZED DZIECIAMI

- Używać wyłącznie i przeznaczonych do gamy Oksydantami Matrix o stężeniu nie wyższym niż 3%/10V. Nie używać Oksydantami Matrix o stężeniu wyższym niż 3%/10V.
- Ścisłe przestrzegać podanych proporcji.
- Unikaj kontaktu ze skórą i oczami, nie stosować do barwienia brody, wąsów lub innych części niż farbowanie włosów. Nie stosować do barwienia brwi i rzęs.
- W przypadku dostania się preparatu do oczu, natychmiast przepłukać je wodą i skontaktować się z lekarzem. Jeśli klient nosi soczewki kontaktowe, należy je zdjąć przed przepłukaniem oczu.
- Dobrze spłukać po użyciu.
- Zaleca się przygotowanie nakładanie mieszaniny w dobrze wentylowanym pomieszczeniu.
- W przypadku jakiegokolwiek pytań dotyczących wrażliwości, należy zasięgnąć porady lekarza.
- Odczekać 15 dni po zabiegu dekoloryzacji, trwałej ondulacji lub trwałego postawienia włosów przed nakładaniem farby do włosów.
- Nie używać, jeśli włosy wcześniej farbowane henną lub kolorującą progresywną.

PRZESTRZEGAJ INstrukcję UŻYCIA. Wytyczne do użytku profesjonalnego.

PRZYGOTOWANIE I NAKŁADANIE:

- Stosować rekwizyty ochronne jednorazowego użytku.
- Używać wyłącznie z przeznaczonych do gamy Oksydantami Matrix o stężeniu nie wyższym niż 3%/10V.
- Nie używać z Oksydantami Matrix o stężeniu wyższym niż 3%/10V.
- Przestrzegać podanych proporcji.
- W przypadku sporządzania mieszaniny w szklanej naczynie należy go otworzyć natychmiast po zakończeniu mieszaniny, aby zapobiec rozwarzeniu szklarki i niepożądanemu wytrąsaniu produktu.

MIESZANIE:

- Zmieszaj w równych proporcjach toner Super Sync Extra i Stabilizujący Krem Utleniaczy 3% (10V).
- Przykład: 45 ml toneru i 45 ml Oksydantu Matrix 3%/10V.

NAKŁADANIE I SPUKLIWANIE:

- Stosować rekwizyty ochronne jednorazowego użytku.
- Nie stosować metalowych przedmiotów (wsuwki, klipsów, grzebieni...).
- Maksymalny czas trwania: 20 minut w pokojowej temperaturze.
- Po upływie czasu działania starannie spłukać włosy.

CZ ! BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ: POZORNE ČÍTEJTE PŘED POUŽITÍM

TENTO VÝROBEK NENÍ URČEN K POUŽÍVÁNÍ PRO OSOBY MLADŠÍ 16 LET. VÝROBNÍ TEST NA ALERGIU MUSÍ BYT PROVEDEN 48 HODIN PŘED KAŽDÝM APLIKACÍ TOHOTO PRODUKTU. NEBOŽ ALERGIE SE MUŽE ROZVÍKNOUT U VAŠEHO KLIENTA NÁHLE A PO PŘEDCHÁZÍCÍ BEZPROBLÉMOVÉ APLIKACI TOHOTO NEBO JINÉHO BARVÍČEHO PRODUKTU.

DŮLEŽITÉ: BARVY NA VLASY MOHOU ZPŮSOBIT TĚŽKÉ ALERGICKÉ REAKCE. PRO VÁS I PRO VAŠEHO KAZNÍKA. JE TĚ NEZBYTNÉ DOBŘOZVOU NÁSLEDUJÍCÍ POKYNY:

- NOSIT VÝHODNÉ JEDNORÁZOVÉ RUKAVICE během přípravy, aplikace a oplachování produktu.
- Dočasné tetování černoou hennou může zvýšit riziko alergie.
- Nefarbujte vlasy, pokud:
- Váš klient má vyrážku na obličeji nebo citlivou, podrážděnou a poškozenou pokožku hlavy,
- Váš klient již někdy zaznamenal nějakou reakci po barvení vlasů,
- Váš klient v minulosti zaznamenal reakci na dočasné tetování černoou hennou.

JAK PROVĚST VÝROBNÍ TEST NA ALERGIU:

Viz A. Pomocíky, které potřebujete a i přípravě zkušební směsi: vatová tyčinka, posáček/malý talířek (nepoužívejte kovové předměty). Přípravu zkušební směsi: pomocí vatové tyčinky smíchejte na malém talířku malé množství barvy i a oxidantu 2 ve stejném množství. Nepoužívejte kovové předměty. Nádoby s barvou a oxidantem pečlivě uzavřete. Vatovou tyčinku naneste rovnoměrně tenkou vrstvou testovací směs o velikosti hrášku na plochu 2 x 2 cm na vnitřní straně předlohi. Nechte testovací směs naneseno 45 minut bez zakrytí nebo dotyku. Vyhněte se kontaktu s oblečením; poté místo, kde se připravuje otestovat, omyjte vodou a osušte čistým kapesníkem. Pokud váš klient během doby procesu nebo během následujících 48 hodin pozpozne jakékoli změny oproti normálnímu vzhledu kůže, jako je svědění, zarudnutí, otok na testované oblasti a v jejím okolí, musí se okamžitě opláchnout. Nepoužívejte přípravu a doporuče, aby si nebarvil vlasy bez předchozí konzultace s lékařem.

SPECIÁLNÍ OPATŘENÍ:

- V PŘÍPADĚ, ŽE BĚHEM APLIKACE PŘÍPRAVKU spozorujete podráždění, pálení, svědění či pupínky v oblasti vlasové pokožky, okamžitě připravok opláchněte vatnou vadou a dále ho neaplikujte. Jestliže spozorujete zrychléní dýchání, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc. Před opětovným barvením doporučuje záznamník konzultaci s lékařem. Upozorněte vašeho záznamníka, že spozoruje-li VE DNECH PO APLIKACI PRODUKTU HA/TO/OBE podráždění, zčervenání či pupínky na vlasové pokožce nebo opuchnutí tváře či očí, puchýře nebo mokrání na kůži nebo/na vlasové pokožce, doporučuje se konzultace s lékařem.

• UCHOVÁVÁJTE MIMO DOSAHU DĚTÍ.

- Používejte výhradně s doporučenými oxidantními prostředky, maximálně 10V (3 %).
- Nepoužívejte s peroxidem vodíkem vyšším než 10V (3 %).
- Používejte pouze v uvedených poměrech.
- Vyhněte se kontaktu s kůží a očima, nepoužívejte k barvení vousů nebo kníru ani k jiným účelům než barvení vlasů. Nepoužívejte k barvení řas nebo obočí.
- Při zasazení oči přípravem je okamžitě důkladně vypláchněte a vyhledejte lékařskou pomoc. Pokud nosíte kontaktní čočky, je třeba je vyjmout před důkladným vypláchnutím očí vodou.
- Ve všech případech týkajících se precitlivlosti vašeho klienta na produkt doporučujeme konzultaci s lékařem.
- Po aplikaci přípravku vlasy pečlivě opláchněte.
- Směs připravujte a aplikujte nejlepše na dobře větraném místě.
- Po tvrdění nebo dlouhodobém narušování vlasů počkejte minimálně 2 týdny, než vlasy narovnáte.
- Nepoužívejte na vlasy barvené hennou a přírmy barviv.

POSTUPUJTE PODLE NÁVODU K POUŽITÍ Jen pro profesionální použití.

PŘÍPRAVA:

- Používejte vhodné jednorázové rukavice.
- Nepoužívejte Super Sync Extra s koncentrací vyšší než 3%/10V. Dodržujte uvedený poměr.
- Používejte-li aplikátor nebo šejkr, po protřepání jej okamžitě otevřete, aby připravok nepřetekl.

MÍCHÁNÍ:

- Smíchejte jeden díl Super Sync Extra se stejným dílem oxidantu Matrix 3%. Například: 45 ml Super Sync Extra + 45 ml oxidantu Matrix 3%.

APLIKACE A OPLACHOVÁNÍ:

- Používejte vhodné jednorázové rukavice!
- Nepoužívejte kovové předměty (spornky, hrábě...).
- Běžná doba působení barvy je 20 minut za pokojové teploty.
- Po skončení doby aplikace vlasy důkladně opláchněte

SK ! BEZPEČNOSTNÍ UPOZORNĚNÍ: POZORNE ČÍTEJTE PŘED POUŽITÍM

TENTO VÝROBEK NIE JE URČENÝ PRE OSOBY MLADŠIE AKO 16 ROKOV. ORIENTAČNÝ TEST KOŽNEJ ZNÁŠLIVOSTI MUSÍ BYT PROVEDEN 48 HODIN PŘED KAŽDÝM APLIKACI TOHOTO PRODUKTU. LEBO ALERGIE SA MUŽE ROZVÍKNOUT U VAŠEHO KLIENTA NÁHLE A PO PŘEDCHÁZÍCÍ BEZPROBLÉMOVÉ APLIKACI TOHOTO ALBO INÉHO FARBIČEHO PRODUKTU.

DŮLEŽITÉ: BARVY NA VLASY MOHOU VYVOŁAT VÁŽNE ALERGICKÉ REAKCIE. PRE VÁS AJ PRE VAŠEHO KAZNÍKA. JE TÁ NEVYHNUTE NĎRŽÍVAŤ NÁSLEDUJÚCE POKYNY:

- NOSIT VÝHODNÉ JEDNORÁZOVÉ RUKAVICE počas prípravy, aplikácie a oplachovania produktu.
- Dočasné tetovanie černoou hennou môže zvýšit riziko alergie.
- Nefarbujte vlasy, ak:
- Váš klient má na tvári vyrážku, alebo má citlivú, podrážděnou alebo poškodenú pokožku hlavy,
- Váš klient už niekedy zaznamenal nějakou reakciu po barvení vlasů,
- Váš klient v minulosti zaznamenal reakciu na dočasné tetovanie černoou hennou.

AKO UROBIT ORIENTAČNÝ TEST KOŽNEJ ZNÁŠLIVOSTI:

• Pozri A. Elemente de core og nevoie pentru a pregăti amestecul de testare: Beisor de bumbac, furculie mică (nu folosiți obiecte metalice). Preparare soluției de test: amestecam vatozei tyčinky smiešate na malom talieriku malé množstvo farby 1 a oxidantu 2 v rovnakom množstve. Nepoužívať kovové predmety. Nádoby s farbou a oxidantom starostlivo uzavrieť. Vatozu tyčinku naneste rovnomerne tenkou vrstvou testovacej zmesi s veľkosťou hrášku na plochu 2 x 2 cm na vnútornej strane predlohi. Nechajte testovacu zmes nanesenu 45 minút bez zakrytia alebo dotyku, vyhnite sa kontaktu s oblečením; potom miesto, kde sa pripravok otestuje, omyte vodou a osušte čistou utierkou. Ak váš klient počas doby procesu alebo počas nasledujúcich 48 hodín spozoruje akékoľvek zmeny oproti normálnemu vzhľadu kože, ako je svrbenie, začervenanie, opuch na testovanej oblasti a v jej okolí, musí sa okamžite opláchnuť. Nepoužívať pripravok a doporuče, aby si nefarbival vlasy bez predchádzajúcej konzultácie s lekárom.

SPECIÁLNE OPATRENIA:

- V PŘÍPADĚ, ŽE POČAS APLIKACE PŘÍPRAVKU spozorujete podráždění, pálení, svrbění, či vyrážky v oblasti vlasové pokožky, okamžitě pripravok opláchněte vatnou vadou a dále ho neaplikujte. Ak spozorujete zrychléní dýchání, vyhledejte okamžitě lékařskou pomoc. Před opětovným barvením doporučuje záznamník konzultaci s lékařem. Upozorněte vašho záznamníka, že ak spozoruje POČAS DNI PO APLIKACI PRODUKTU podráždění, začervenání či pupienky na vlasové pokožce alebo opuchnutie tváre alebo očí, pluzgiere alebo mokrání na kóži alebo na vlasovej pokožke, odporúča sa konzultácia s lekárom.

• UCHOVÁVATE MIMO DOSAHU DĚTÍ.

- Používejte výhradně s doporučenými oxidantními prostředky, maximálně 10V (3 %).
- Nepoužívejte s peroxidem vodíkem vyšším ako 10V (3 %).
- Používejte iba v uvedených pomeroch.
- Vyhnite sa kontaktu s pokožkou a očami, nepoužívať na farbenie fúzov ani na iné účely ako farbenie vlasov. Nepoužívať na farbenie nas alebo obočia.
- Pri zasunutí oči pripravkom je okamžite dôkladne vypláchnite a vyhľadajte lekársku pomoc. Pokiaľ nosíte kontaktné čočky, je potrebné ich vybrať pred dôkladným vypláchnutím očí vodou.
- Po aplikácii pripravku vlasy starostlivo opláchnite.
- Zmes pripravujte a aplikujte najlepšie na dobre vetranom mieste.
- Po tvrdnutí alebo dlhodobom narušovaní vlasov počkajte minimálne 2 týždne, než vlasy narovnáte.
- Nepoužívať na vlasy farbené hennou a prírodnými farbivami.

POSTUPUJTE PODLE NÁVODU NA POUŽITÍ Len na profesionálne použitie.

PŘÍPRAVA:

- Používejte vhodné jednorázové rukavice.
- Nepoužívejte Super Sync Extra s koncentrací vyššou ako 3%/10V. Dodržujte uvedený pomer.

